

**Germany-Freiburg im Breisgau: Printed matter and related products**

OJ S 159/2015 19/08/2015

Contract notice

Services

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Bundesfinanzdirektion Südwest – Beschaffung für die Bundesfinanzverwaltung

Postal address: Sautierstraße 32

Town: Freiburg

Postal code: 79104

Country: Germany

For the attention of: Dorte Meyka

E-mail: [dorte.meyka@zoll.bund.de](mailto:dorte.meyka@zoll.bund.de)

Telephone: +49 76113715336

Fax: +49 76113715600

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: e-Vergabe, Vergabepattform des Bundes

Internet address: <http://www.evergabe-online.de>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: e-Vergabe, Vergabepattform des BundesInternet address: <http://www.evergabe-online.de>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Satz, Druck und Lieferung der Umsatzsteuer-Handausgabe.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 15: Publishing and printing services on a fee or contract basis

Main site or place of performance: Bundesministerium der Finanzen, Wilhelmstraße 97, 10117 Berlin.

NUTS code DE714 Wiesbaden, Kreisfreie Stadt

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

### **II.1.4. Information about framework agreement**

Framework agreement with a single operator

#### **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 4

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Rahmenvertrag für Satz, Druck und Lieferung der Umsatzsteuer-Handausgabe.

### **II.1.6. CPV code(s)**

22000000 Printed matter and related products

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Herstellung von Satz und Umbruch sowie Druck und Lieferung der Amtlichen Umsatzsteuer-Handausgabe 2015/16 mit 3 Verlängerungsoptionen für 2016/17, 2017/18 und 2018/19 (ca. 64 000 Exemplare zzgl. ca. 30 CD-ROMs pro Jahr), Lieferung an ca. 100 Adressaten bundesweit.

### **II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: Der Rahmenvertrag wird für die Ausgabe 2015/16 geschlossen und kann ggf. dreimal verlängert werden.

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 11.12.2015. Completion 31.8.2016

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Zahlungen erfolgen nach § 17 VOL/B.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

#### **III.2. Conditions for participation**

##### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Eigenerklärung über Katalogstraftaten gem. § 6 EG Abs. 4 VOL/A.

##### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Eigenerklärung über die Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen, Eigenerklärung über die Nichtbeschäftigung illegaler Arbeitskräfte, Eigenerklärung über die Nichteröffnung des Insolvenzverfahrens, Eigenerklärung nach § 19 Abs. 3 Mindestlohngesetz.

##### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Referenzen: Darstellung von mindestens 3 mit dem Auftragsgegenstand nach Art und Umfang vergleichbaren Aufträgen der Jahre 2012 bis 2015.

##### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

##### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

##### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 100
2. Kriterium mit Ja/Nein-Frage. Weighting 0
3. Kriterium mit Ja/Nein-Frage. Weighting 0

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

533-2015-0155

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 14.9.2015 - 11:00

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

28.9.2015 - 11:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 6.11.2015

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Place:

Entfällt.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **VI.3. Additional information**

Sonstiges: Dieses Vergabeverfahren wird nur elektronisch durchgeführt. Angebote werden ausschließlich über <http://www.evergabe-online.de> entgegengenommen. Die Nutzungsbedingungen der e-Vergabe sind zu beachten.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

**Body responsible for mediation procedures**

Country: Germany

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 101 a GWB informiert. Voraussetzung für ein Nachprüfungsverfahren ist, dass der Verstoß gegenüber der Vergabestelle gerügt wird. Ein Bieter kann seine Nichtberücksichtigung im Nachprüfungsverfahren bei der Vergabekammer überprüfen lassen. Der Antrag ist unzulässig, soweit der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht unverzüglich gerügt hat (§ 107 Abs. 3 Nr. 1 GWB), (...), mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 107 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Nach Ablauf dieser Frist ist gegen diese Entscheidung kein Rechtsmittel mehr möglich. Der Antrag auf Nachprüfung ist an die Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt, Vilemombler Straße 76, 53123 Bonn, zu richten.

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: e-Vergabe, Vergabepattform des Bundes

Country: Germany

Internet address: <http://www.evergabe-online.de>

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

7.8.2015